

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE

Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

**SEÑOR
SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 14-173253- -00002-0000

Fecha: 2014-09-17 17:01:12 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Ref.: Expediente No.: 14 173.253

Patente de Invención:

UNIDAD PARA HACER PURÉ PARA UN APARATO PARA PROCESAR ALIMENTOS

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad SWIZZPROZZ AG, domiciliada en Beckenried, Suiza, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento al requerimiento hecho por su Despacho mediante Oficio No. 10059 del 19 de agosto de 2014, me permito aportar lo siguiente:
 - Documento de **poder** otorgado por el Dr. Juan Pedro Vallejo López, quien en su condición de Representante Legal de la sociedad SWIZZPROZZ AG, me faculta para todo trámite de propiedad industrial incluyendo la solicitud de registro de Patentes.
 - Documento de **Cesión**, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los señores HERREN, BRUNO a favor de la sociedad SWIZZPROZZ AG., quienes firman dicho documento

Con la documentación adjunta, doy cumplimiento dentro de término hábil a lo requerido por su Digno Despacho, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalía a Nivel Mundial

MDE



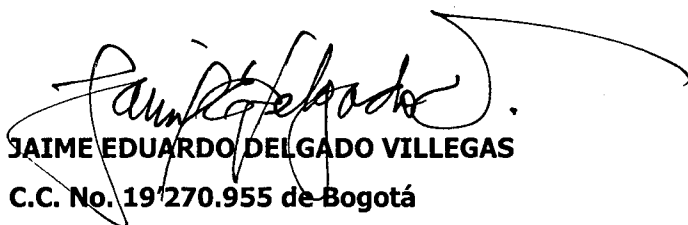
Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Kra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI - AIPPI

Atentamente,



JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS
C.C. No. 19'270.955 de Bogotá
T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.

COLOMBIA

The Undersigned Juan Pedro Vallejo López citizen, adult and living in Paseo de la Castellana 120, 28046 Madrid, Spain, in my position of legal representative of the company **swizzzProzzz AG**, with headquarters in Dorfstrasse 52, 6375 Beckenried, Switzerland, which was initially incorporated at the Switzerland, grant ample an sufficient power of attorney to: JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS and/or CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, attorneys, adults, residing in Bogotá (Colombia), so that on our behalf and representation, carry out in Colombia and in any other Countries all types of errands an especial procedures for the registration and renewal of all kinds of Product and Service trademarks, deposits of name and commercial logotype, industrial models and drawings, invention patents, utility models, Integrated circuits, name of domain, Copyrights, plant varieties, agricultural, veterinary and sanitary registries, capacity certificates, renewal, modification, transfer, assignment and expansions and to be responsible as general attorneys, for the supervision of all matters related to industrial and Intellectual property, being empowered to present and withdraw objections, to present appeals, to request testimonies, to receive documents, to pay legal fees, to approve exploitations, to agree on transactions on trademark agreements with third parties of legal entities, to abandon action, to substitute and to carry out all the necessary actions before any administrative authority of the aforementioned purposes' in the event that such procedures shall be transferred unto a judicial field, the legal representatives are authorized to act as plaintiff or defendant before the competent authorities, having an ample power to settle, to submit to arbitration, to waive, to present appeals and all other necessary special faculties.

For that purpose, I kindly request to grant ample powers to our attorneys, who shall be able to exercise the functions independently or collectively.

The present power of attorney revokes and cancels any other previous powers of attorney given by the Company in the territory of the Colombian Republic.

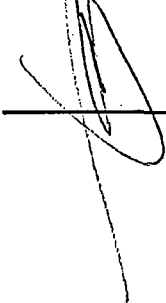
Sincerely,

33501382L

Madrid, 17/05/2013

ID Card No.

issued in



Atentamente se dirige a usted Juan Pedro Vallejo López mayor de edad y residente en Paseo de la Castellana 120, 28046 Madrid, España, para manifestarle que en mi condición de representante legal de la firma **swizzzProzzz AG**, domiciliada en Dorfstrasse 52, 6375 Beckenried, Switzerland, y constituida inicialmente en Switzerland, confiero poder general, amplio y suficiente a los Dres. JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS, y/o CLEMENCIA DELGADO VILLEGAS, Abogados, mayores y vecinos de Bogotá, D.C. (Colombia), para que en nuestro nombre y representación adelanten en Colombia y en otros países toda clase de diligencias y procedimientos especiales para el Registro y Renovación en su Despacho, de toda clase de Marcas de Producto y Servicio, Depósitos de Nombre y Enseña Comercial, Diseños Industriales y Patentes de Invención, Patentes modelo de Utilidad, Esquemas de Circuitos integrados, Nombres de dominio, Derechos de Autor, Variedades vegetales, registros agrícolas, veterinarios y sanitarios, certificados de capacidad, renovación, modificación, traspaso y ampliación de los mismos y atiendan como Apoderados generales todo asunto referente a la Propiedad Industrial e intelectual, quedando facultados para presentar y retirar Oposiciones, interponer recursos, solicitar testimonios, recibir documentos, cancelar costos legales, probar explotaciones, aceptar transacciones, llegar a acuerdos marcarios con terceras personas o entidades jurídicas, desistir, sustituir y hacer cuanto fuere necesario ante cualquier autoridad administrativa para los fines arriba indicados; y en caso de que el procedimiento debiera pasar a conocimiento judicial, quedan facultados para actuar como demandantes o demandados ante los Jueces que sean competentes, con poder amplio, pudiendo transar, someter a árbitros, desistir, interponer recursos y con todas las demás facultades especiales que fueren necesarias.

Con éste objeto, ruego le confieran personería suficiente a nuestros Apoderados quienes podrán obrar en forma conjunta o independiente e incluso sustituir el presente poder.

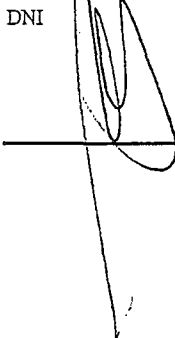
Atentamente,

33501382L

Madrid, 17/05/2013

DNI

expedido en



ASSIGNMENT BY THIS AGREEMENT

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Assignor
(assignor's name)

Bruno HERREN

addressed at
(assignor's address)

Dorfstrasse 52, CH-6375 Beckenried, CH

Assign, sell and transfer in whole ownership and
dominion to:

Assignees:

(assignee's name)

swizzzProzzz AG

addressed at
(assignee's address)

Dorfstrasse 52, CH-6375 Beckenried, CH

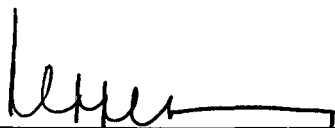
all the rights, titles and interests on the following
industrial property rights:

"Puréeing unit for a device for processing foods"

The price of this transfer is the amount of:
(consideration or price of the assignment)

Freely fixed by the parties and already received by the
assignor.

date and place of execution by Assignor/Assignee
on the date of:
in the City of:



Signature of the Assignor
(Firma del cedente)

Cedente:
(nombre del cedente)

Bruno HERREN

domiciliado en
(dirección del cedente)

Dorfstrasse 52, CH-6375 Beckenried, CH

declaran que ceden, venden, traspasan en toda propiedad y
dominio a:

Cesionarios:

(nombre del cesionario)

swizzzProzzz AG

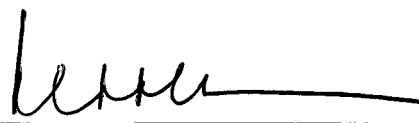
Domiciliados en:
(dirección del cesionario)

Dorfstrasse 52, CH-6375 Beckenried, CH

todos los derechos, títulos e intereses correspondientes a
los siguientes privilegios de propiedad industrial:

El precio de esta transferencia es la cantidad de:

Libremente fijado por las partes y ya recibido por la parte
cedente.



Signature of the Assignee
(Firma del cesionario)

swizzzProzzz AG
Dorfstrasse 52
6375 Beckenried

CESIÓN POR EL PRESENTE CONTRATO

Cedente:

HERREN, BRUNO.

Domiciliada en:

Dorfstrasse 52, CH-6375 Beckenried, Suiza

Cede, vende y transfiere con completa propiedad y dominio a:

Cedente:

SWIZZZPROZZZ AG

Domiciliada en:

Dorfstrasse 52, CH-6375 Beckenried, Suiza

Todos los derechos, títulos e interés sobre los siguientes derechos de propiedad industrial:

UNIDAD PARA HACER PURÉ PARA UN APARATO PARA PROCESAR ALIMENTOS

El precio de esta transferencia es por un monto de:

Fijado libremente por las partes y previamente recibido por el cedente:

Fecha y lugar de firma del cedente/ cesionario:

Fecha:

Ciudad:

Firma del cedente: (Firmado)

Firma del cesionario: (Firmado)